

Édition en trois modes

Marges des six livres du *De Natura Rerum*
p. 1 à 159 r^o

par Alain Legros

Version diplomatique

Livre I

Notes marginales des pages imprimées 1-98

<i>Page</i>	<i>Marge de gauche</i>	<i>Marge de droite</i>
1.		a Venus
5.		Amours de mars & Venus
5.		Imitè par Vergile
6.	[Point-virgule d'interrogation biffé dans une	citation grecque]
9.		propofitiō de fō dessein
9.		principes
9.		151 / 182 / 11 / 12 / 90 / 113 / 16 / 192 / 195 / 367 / 315 / 380 / 381 / & proprio in loco 449 / 471 / 491 / 20 /
9.		Deſcriptiō des dieus
9.	[Correction de Bentiniano en Bertiniano dans une scholie]	
10.	cōtre la religiō	
10.	192 / 266 / 375 / ''	
	468 /	
10.	Louanges depicurus	
11.		' repetiti verſ9 / 57 / 380 / 471 /
12.	religiō cauſe de mal	
12.	Sacrifice d'iphigenia	
15.		poètes menassēt des pœ>eins [sic] futures
16.		'' 194 / 261 /
16.	cōditiō de lame	
16.	louāge E> d'ennius	
18.	propofitiō de ce qu'il	
	ueut treter	
18.	uifiōs nocturnes	
18.	Difficulte d'eſcrire	
	la philoſofie ē Latin	
18.		'' 76 / 209 / 76 [gratté]
20.	hi tres uerſ9 repetiti .104.	
	& 196 / 469 /	
20.	+ 55 / 71 / 77 /	
20.	Riē ne ſe fait de	
	riē	
20.	Ils diſēt que dieu	
	l'a fait d'autāt	
	qu'ils n'en ſçauēt la	
	cauſe	
21.		Argumāt>s pourquoi riē ne ſe peut faire de rien
24.	Toutes choſes ō [sic] des	

- principe [sic] cõe leſcriture
des lettres 75
25. Riẽ ne deuiẽt a riẽ Tout
ſe chãge
26. Si les choſes ſe cõſumoint
elles-ſ le tout ſeroit
pieça cõſumẽ
27. 55
27. matiere æternelle
28. Eſchãge qui ſe faict
des unes choſes aus
autres
28. ↓ de ce propos
cõcluſiõ que riẽ
ne meurt tout ſe
chãge
29. Cõtre ceus qui nieroĩt les
principes ð'autãt qu'ils ne
ſõt uiſibles
29. ^ 125 / neç cadũt ſũb [sic]
ſenſum / 166 / 125+
29. Vãs inuiſibles
31. Deſcriptiõ de la
uiolãce ðe leau
et ðu uãt
32. Odur ſãs eõrs chalur
froit uoix ſõt inuiſibles
& ſõt cors puis qu'ils
nous frapẽt & touchẽt
32. = 202 /
311 / 384 /
32. de ſẽju tactõ .134.
32. Riẽ ne touche que corporel
33. cors qui ſ'ufẽt infãſi
blemãt
34. Les choſes croiſſẽt inui
ſiblemãt
35. Par quoi nature faict
ſes affaires de cors
inuiſibles
35. Outre lesquelz est
l'inanite
35. 69 / 76 / 94 / 50 / 37 /
40 / 64 / 44 / 51 / 53 /
56 / 85 / 112 / 118 /
192 / 531 /
35. preuues de l'inanitẽ
36. S'il n'y auoit du uuide
il n'y aroit pouint de
mouuemãt

37. Il preuue par exāples
qu'il y a du uuide dās
les cors.
37. Jic 531 /
37. ðou uiēt la poiġatur
37. le poiġāt ua contre
bas
37. Pourquoi un plus
grād cors poiġe moīs
39. Autre forte ðe mouuemēt
ġans le uuide les cors
ġ'entrefaiġās place
qu'il cōbat
40. argumās pour uerifier
le uuide
42. En argumātāt c'est
asses de mettre les homes
ē la route
42. S'il uouloit ðire tout
ġur chaġ šuiet il
n'aroit iamais faict
43. Cōclut qu'il y a le
uuide et le cors
45. Il n'y a riē tiers
ētre le uuide & le
cors
46. Cōpoġé inġeparable
46. Acciðāt ġeparable
47. Le tamps choġe
n'aiā [sic] ðe ġoi nulle
eġsāce
47. Argumāt pour mōtre[r]
que le tāps est ðe ġoi
48. Guerre ðe Troie
49. Tout cors est ou pīci
pe ou cōpoġe de pīcipe[s]
49. Principes ġcorruptibles
50. Mōtre par exāples
qu'il n'y a †>nul cors
inpenetrable
51. Le cors & le lieu
choġes ġeparees
51. Toutes choġes cōpoġees
ðu uuide & du cors šoli
de le quel cors est lassā
blage des premiers cors
incorruptibles
53. cors inuiġibles
53. Le tout cōpoġe de cors &

53. du uuide
principes indissolubles
53. Sās le uuide nul cors
ne feroit corruptible
plus il y a de uuide
plus la chose est corrup=
tible
55. Cōtinue a argumāter
que les premiers cors fōt
æternels
55. ciðessus / 20 /
55. Si les principes n'e'toīs [sic]
in corruptibles toute ma
tiere feroit faillie il y a
lōg tās
55. Il y a quelque matiere
a laquelle la corruptiō
j'arreste
55. Les choses se corrōpēt
plustost qu'elles ne se
reparēt
56. Les cors mols se fōt par le
meſlāge du uuide aueq
les cors folides & prīcipes
56. ´ neq̄ ſi mollia ſint æterna
ſint / 168 / ^α
56. Si les principes e'toit [sic] mols
il ne se pourroit pas faire
du dur
56. Cors premiers tresfolides
57. Lordre & uniforme des [sic]
la cōduite naturelle mōtre
limmutabilite des prīcipes
58. En tous cors il y a quelq̄
extreme inuifible qui est
vn cōpoſe ſīple & æternel
58. + 69 / 76 /
59. Si on n' imagine vn cors
extreme inuifible
chaq̄ cors fera cōpoſe
de pties infinies
60. La ſectiō ne fini
roit iamais
60. La plus petite ptie
feroit infinie come
le tout
60. Qu'il faut que la
ſectiō & corruptiō
j'arrete a certeīs cors

62. Cōtre ceus qui fōt le feu
premiere matiere
66. Cōclut aus atomes qui
ne fōt cōpojes de nulle
matiere pceptible
66. ^ 74 / 75 / 81 / 131 / 133 /
134 / 139>5 / 153 / 159 /
117 / 120 / 123 / 155 /
161 / 167 / 168 / 57 /
171 / 176 / 180 / 90 /
194 / 204 / 207 /
215 / 251 / 286 / 2>313 /
318 / 320 / 324 / 342 /
364 / 386 / 400 / 4800>/
481 / 485 / 487 / 488 /
496 / 497 / 499 500 /
508 / 518 / 524 / 526 /
536 / 540 / 541 /
67. cōtinue cōtre le fu
67. A l'honor des fās
↓ de fēfib9 .
67. ^/134 /166°/ 300 />prolixè & proprio
in loco / 308 / 382 / 409 /
67. cōtre ceus qui fōt
lair principe ou leau
ou la terre
68. cōtre ceus qui fōt deus
trois ou 4 principes
68. Descriptiō de la
Sicile
69. Louānges d'ēpedo
cles
69. Erreu†>rs des autres
philosofhes touchāt
les principes / 76 /
69. Il retourne fou=
uāt a cet argumāt
71. Les autres metēt
des principes que
nous uoïōs corrup
tibles
72. Cōtre les quatre
elemās p̄ncipes
73. Cōtre ceus qui fōt
le ciel et es>toiles
principes
75. Diuerse pofiture d'ato
mes fōt>fait que les cors
f'alimātēt diuersemāt
75. hi tres uerfus repetiti .153. &
hoc idē argumētū / 176 / & § / 24 /
/ 6>81 /

76. Cōtre lopiniō d'anax
agoras de la fimilitu
de des pties
76. Excuse de la foibles
se de fa lāgue
81. ´ 445 /
453/
81. Des abres [*sic*] qui fō [*sic*]
fu ē je chocāt
81. ´ / 146 /
81. Il a pourfuiui
iusques ici anaxagoras
82. Digressiō de foi
& louānge de fō
ouurage
83. ´´ repetiti / 275 /
85. Atomes infinis
& le uuiēde infini
85. / 85 / 89 / 107 / 10[>]42 /
127 / 94 / 107 / 179 /
86. Si le tout e'toit fini
il aroit vn bout ce qui
a bout a quelque choje
audela le tout n'a riē
audela
86. l'infini
86. autre argumāt
pour l'infinité
88. pour l'infinité
90. ´ 113 / ~~192~~ /
repetiti 400 /
90. Les atomes ne fōt pas
difpofes par art ny n'ōt
un mouuemāt certain
eins ~~inst~~ fortuite de [*omission*]
je bastissēt toutes chojes
93. Cōtre ceus qui difēt
toutes chojes uifer au
centre
94. Il n'y a ny cētre ny
haut ni bas

Livre II

Notes marginales des pages imprimées 99-189

<i>Page</i>	<i>Marge de gauche</i>	<i>Marge de droite</i>
100.	Louänge de la philosophie	
100.		´ huc pertinēt 212 / 269 / 375 / 468 /
100.		´´ 445 /
100.	Nature je	
	cõtâte de peu	
101.		cõtre les põpes
101.		repetiti 461 /
101.		Disputāt' ista 463 /
103.		Lame prāt jon cõtãtemãt de la raifõ nõ des delices & puissãce humeine. repet. 469 /
104.		
104.	´´ 20 / 196 / 20+	
105.		Du mouuemãt
105.		Cõmant les choses je produifēt et je chãgēt alternatiuemãt
107.		´ 497 /
107.		Le mouuemãt des premiers cors est ppetuel
108.	Les mouuemãs diuers fõt diuerfes productiõs	
108.		/ 135 /
108.		155 /
108.	Les atomes des raions du foleil dou ie croi que epicurus print cete imaginatiõ de fes principes	
111.		Par lexãple de la uistesse [<i>sic</i>] de la lumiere du foleil qui couure toute la terre ã vn ãstãt & ji est ãpechee du cors de lair qu'il lui faut perfer õ peut argumãter la prõptitude du mouuemẽ[t] des atomes qui difcourēt dãs le uuide

139. ameres & fluides queles
atomes les bastissēt
Les atomes fōt infinies
mais les figures d'iceles
nō autremāt les figures
des cors n'aroint pouint
la cōtinuatiō uniforme
que nous y uoions
140. S>fi de fūma rerū et de
ipfo uniuerfo intelligas
non erit τὸ πᾶν infi
nitum quod prius posuit.
. 85 . fi de nostro mūdo.
facies alterā in cælo
zœr †>zōnā extremā caliðā
quod nemo unquā dixit
terminat^r enim cælū in
plagas frigidissimas
Forte hoc uoluit.
In ipfo uniuerfo summū
est aliquod calidū aliθ^uð
extremū frigidū neq̃
his aut q̃ calidius aliquið
aut frigidū esse poterst in
rerū natura quod cū ita
fit finitæ figuræ fūt
quæ calorē & frigus gignunt.
Si modo uerba cōueniunt.
142. / 132
142. Les figures fāblables
fōt infinies ce qu'il
cōclut ðu præcedāt
143. Encore qu'on uoie
les especes des choses
plus ou moins rares
& aucunes uniques au
mōde il ne s'ēfuit pas
que les figures de cete
espece ne foīt infinies
es atomes ce qu'il preuue
143. ´ 438
145. Le mouuemāt des
atomes uiuifiāt ne
↓ extermine
furmōte pouint le murtri
er ny au rebours Eins je
uōt hurtāt & chocāt
tātost uictorieus tātost ueincus
146. T>Les cors ne fōt pas

- faicts d'une forme
fule d'atomes mais
de plusieurs
146. ^ / 152 /
147. ^ 176 / 425 / 426 /
147. Cibele & descriptiō de
fa peinture
151. ^ Iidē hi uerfus
repetiti / 9 /
151. Dieus oijifs &
ē repos
152. Cōtinue a treter
qu'en chaq cors il
y a diuerfes l'assābla
ge d'atomes de diuerfes
especies de figure
153. . 75 .
155. ^ 168 /
155. Les cors ne se fōt
pas portāt [sic] de lassā
blage de toutes les
fortes de figures d'a
tomes
156. Les principes exāps
de colur car toute
colur se chāge d'une
a autre ce qui ne
peut auenir aus qualites des prāncipes
157. Les aueugles imaginēt &
~~On connoit les cors fās~~
~~neue~~ connoissā^{et} les cors
fās colur Pour [sic] n'imaginerōs
nous les atomes fās colur
157. fouuāt repetez
159. Si les principes fourni^tssoīt
de colur aus cors elle feroit
immuable
161. Coleur chāgeāt au col
du pigeō
161. De uifu & speculis locq propriq
est & tractat⁹ proluxē lib. 4 .
161. ^ / 215 /
/ 218 /
/ 278 /
/ 283 /
/ 290 /
uifq ad
296 /
163. Cōtinue a argumāter

165. que les atomes fōt fās colur
Les atōes nō [sic] aussi ny
chalur ou froidur ny fō
ny gout ny odur
166. Les fās fōt produits
par chofes infēfibles
166. ' 171 /
167. Des animaus i
Par nourrissemāt les homes
passēt ē be'tes & au rebours
&c.
' fere idē uerf9 176 /
167. Nō tous cors infāfibles
168. peuuēt produire les
fāfibles mais aucūs
felō la difpofitiō des
atomes
171. ' 166 /
171. '' 208 /
174. La dolur se faict quāð
les atomes se troublēt
de leur pofiture La
uolupte quāð elles
J'y remettēt Parquoi
les atomes n'ōt ny
dolur ny uolupte
d'autāt que riē ne les
a produit qui se remue
ē eus
174. + Vt fupra dixit priuata
omni diuerfis qualita
tib9 157 / 165 /
174. Si les principes e'toīt
tenus d'auoir les quali
tes de ce qu'ils produifēt
ceus qui nous fōt feroīt
rifibles capables de
difcours &c
175. ↓ Le ciel
Dieu authur de tout nous
et de tout aueq la terre
A la dissolutiō ce qui
est du ciel J'y ē reua ce
qui est terre[>]re ē terre
176. ' Jic 425.
176. ' 75 /
177. Digressiō fur ce que
toute nouuellete nous

Livre III

Notes marginales des pages imprimées 190-272

Page	Marge de gauche	Marge de droite
192.	Digressiō fur fō ouurage & louānge ðepicurus	
192.		“ 10 /
192.	cōtre la religiō	
194.	Delá [<i>sic</i>] nature de lame	
194.	Cōtre ceus qui fēt difēt creindre moins la mort que la ðolur & autres maus	
195.		il nous faut essayer ē la maueſe fortune
195.		La creinte de la mort est caufe de tous les uices
196.		nō liquet
196.	Nous creignōs des fōges cōe les ēfans	
196.		´ supra bis
198.	Du ſiege de lame	
198.	“ 227 /	
198.	Cōtre ceus qui difēt qu’elle n’est ē nulle partie nō plus que la fantè	
199.		Lame agit pādāt que nous ðormōs
200.	Lame est vne ptie de nous	
200.	chalur et eſt uāt	
201.		Lame loge ē la poitrine
201.		Lame malade fās le cors & au rebours
202.	lame corporelle	
202.		^ 32 /
202.	“ 213 / 379 /	
204.	De quelle matiere lame est cōpoſee	
204.		“ 219 /
204.	Velocite ðu mou uemāt de lame	
204.	Quels atomes produifēt la	

- mobilité
206. La mort ne nous
oste riē qui se uoie
206. Lame cōe un odur
qui se pert fās interest
du subiet
208. Quatrieme partie
de lame
208. ´ 171
209. `` 276 /
/ 83 /
209. ´ 76 / 209 /
excuses sur la pourete
de sa lāgue
209. cōāt se faict le
fātimāt & mouue
māt
211. 241
212. l'institutiō ne peut
surmōter du tout
nature
212. Nature n'est pouīt
si forte que par insti
tutiō nous ne puissios
uiure hureus
212. L'ame et le cors ōt
vne extreme cōiūctiō
227 / 236
214. ^ Verifimile est uix enim
quadrat fēfus Lābini
cū uerbis authoris
215. Que ce n'est pas
lame qui uoit
215. Democrite
215. Beaucoup de choses nous
touchēt infēiblement
218. On peut offācer le
blāc de leuil nō la
prunelle
219. Lame mortelle
219. n.l.
220. progres de lame
cōe du cors
221. Maladies de lame
247
222. ð force de liuresse
223. Puis qu'elle capable [*sic*] d'afflic
tiō elle l'est de la mort.
223. deſcriptiō du haut
mal
223. Si elle est malade ici

225. pourquoi nō de meſme ailleurs
Puis qu'ō la medeci
ne & guerit elle est
mortelle
225. ´ repetiti
227. L'ame partie du
cors cōe le pied
227. Le cors & lame
inſeparablemāt
iouints
229. De leuanouïssemāt
229. Si lame ſe croïoit
immortelle elle deſireroit
la mort
231. Si lame estoit imōr
telle il lui faudroit
des yeus des oreilles
&c.
233. Les mouuemās qui
ſe voiēs [*sic*] es mābres
ſepares du cors.
235. Si elle e'toit immorte
le elle ſe ſouuiēderoit
de ſa uie pāssee
236. 237
239. Si les ames passēt
en autres cors
243. Pourquoi deſloge lame
du cors ſi elle est incor
ruptible
245. repetiti 395 /
246. ´ / 53 / +
246. ~~uuide~~
Lame n'est ny uuide
le uuide ny atome
einſi nō immortelle
247. Maus de l'ame
247. La mort ne t'nous
touche pouīt puis q̄
lame est mortelle
247. Les choſes a uenir ne
nous touchēt nō plus q̄
les pāsseees
251. Puis que nous auōs
ceſſe vne fois d'estre
riē ne nous touche
251. Souin de ſepulture
uein < ce† > atādu qu'il n'en
y a pouint de ſātīmāt
251. ´ ſimile est ſupra 194 /
251. Nous ne nous
pouuōs arracher

255. de la uie par dijours
Nous ne defirōs
pas mors les cōmo
dites de la uie
256. La mort nous
touche moins q̄
riē
261. Limage du tāps
qui doit e'tre apres nous
c'est celui d'auāt nous
fupra / 16 / 194 /
261. Les menasses
de lautre mōde
reprefātēt nos
passiōs prefātes
265. D'autres fōt
mors
269. l'incōftāce de
nos actiōs

Livre IV

Notes marginales des pages imprimées 273-372

<i>Page</i>	<i>Marge de gauche</i>	<i>Marge de droite</i>
275.	ˆ /83 /	
275.		Digressiō & louänge de son ouurage
276.		ˆ 529 /
276.	Sōges	
277.		ˆ 425 / folliculos uocat quod̄ hic tunicas /
278.	miroirs	
282.	↓ mābres des Force animaus inuijibles	
282.		ˆˆ 325 /
282.	Images qui Je uoiēt ē lair	
284.		repet. 484 /
286.		repetiti 340 /
288.	+ repe. 529 /	
288.		ˆˆ 329 /
288.	[Correction de miseri biffé, en interligne]	ˆ misceri
289.		ˆ De his Turnebus aduerjariorū lib. 3. cap. 11. & Lāb. 554.
290.	La ueü	
292.	Fert ^r imago nostri corporis in speculū speculi in nos sic fūt duo moty aëris jed cū imago illa nostra nostros oculos reiecta reuifit nonne tertium motū ciet	
296.	Pourquoi la ueue J'offāce de la clartè	
299.		Vmbre
299.		ˆˆ 392 /
302.	Exāples des diuer jes trōperies que les yeus reçoï uēt	
308.		67 /
311.		/ 32 /
313.		de la uoix

318. Du gouter
319. 517 /
319. 432 /
319. ´ jic 533 /
319. Pourquoi le gout
est diuers
320. `` 518 /
320. de morbis
541 /
de loderat>ur
321.
322. Les choses rãdēt
plus de fãtur
brifees
325. caufe des
mouemãs de
lame
325. `` 431 /
326. Tale fimulachrũ
rei quæ nō est adfert
449 /
327. `` 345 / 350 / 352 349 / 380 /
327. jic 449 /
336. fein & foif
338. Dou se faict
le mouemãt
338. Le vouloir
338. 121 / 408 /
340. le fõmeil
340. ´ 286 /
344. f>Nous fõgeõs ce φ
nous auõs pãfè
de iour
345. Des fõges des bestes
351. Pouint d'amour
ny de maistresse
mais vn amour
a uãdre
355. `` 440 /
355. Incõmodites
de lamour
356. Facile de courir
auðauãt de l'amour
358. Nous attribuõs aus
dames les beautes
qui n'y fõt pas
364. Ressãblãces des
ẽfans aus peres
366. `` et ea de caufa dixit
fortasse supra 348
profundant fluminis
ingẽtes fluctus uestẽφ

Livre V

Notes marginales des pages imprimées 373-465

<i>Page</i>	<i>Marge de gauche</i>	<i>Marge de droite</i>
375.		De jō ouurage & louänge d'epicurus Trauau de Hercules
375.		' jic 468 /
376.		
380.	Que le mōde est mortel	
380.	cōtre la religiō	
382.	le iour du iuge māt	
382.		'' 180 /
382.		' fie 177 /
382.		' 67 /
383.		cōtre la religiō
383.		Lame ne peut e'tre ailleurs qu'auēq le cors. ' 449
384.		
384.	Qu'il n'y a pouīt de logis pour les dieus	
385.		A quoi faire eussēt les dieus faict le mōde pour nous
385.		Di>Si les dieus estoīt cōtās ē leur premiere façō pour= quoi ôt ils faict v ce monde
385.		Il n'importe n'e'tre pouīt ne
387.		Nature est trop fautie re pour estre regie par les dieus
388.	Naissāce de l'home miferable au pris des autres animaūs	
390.	Le mōdre>e nē & mortel	
391.		390>4 /
391.		Dou uiēt la perēnite des fōteines
391.		'' dijputat hoc latius 505 /
391.		rep. 506 /
392.	Les astres perdēt en eſclerāt & eſlācēt diuer	

- je lumiere
394. tout fubiet a
corruptiō
394. Puis que le ciel nourrit
les autres choses il se
diminue et est mortel
394. Si le mōde e'toit
æternel il y aroit
plus uieilles histoires
394. '' 464 /
394. Le mōde est ieune
395. Aucunes ars naissēt
395. '' sic 344 / 83 / 275 /
395. ' 3>245 /
395. Il n'y a riē d'immor
tel que l'inate & les
cors premiers ou l'uni
uerfitè
396. Tout a a
je perdre
398. Phaetō
399. le deluge
400. Productiō des
choses fortuite
400. ' rep. 90 /
402. Orde [*sic*] de la
creatiō des
choses
405. Mouuemāt des astres
406. '' plures esse docuit
179 / repet. hūc
uerfū 458 /
406. +& 50>10 /
''↓
'' sic 420+ / Et si confideres
ubi de meteoris disputat
& hie>s quæ supra terram
fūt probabiliter tantū
& academico more disputat
nil certū affirmās. Forte
quia hæc sub fēsū non
cadāt in quib9 fundamēta
certæ rationis & notitiā
ponebant. ut 382 ipse
testat'
407. nefcio quid sibi uelit
Lucretiq . Imo enim rē
dilucidè explicare &
feligere per otīū quæ ex his potissi
ma causa fit / muni>eris maxime illiq

	est qui nō raptim fed pedetētim progrediat ^r & idē dixit 464 Nifi hoc uoluit solā eam causā exprimere quæ uerior uideat ^r & reliquas præte rire illius non est qui diffusè per otīū & pedēt ^{>} etētim probabilia quæq̄ quæ ad rē faciant dicere fīt aggressus
408.	Les parties ne chargēt iamais leur cors
409.	´ huc ptinēt 308 /
409.	´ 419 /
412.	Dou peut venir l’infinie lumiere qu’a le soleil
414.	le ^{>} des mouuemās du soleil ^{>l} & de la lune
414.	Democriti
416.	La nuit
418.	racourcissemāt des iours & des nuits
420.	´ 406 /
420.	´ Tale est quod dixit 417 /
422.	eclipfes
424.	Naissāce du mōde
425.	´ 147 /
426.	Terre ēuieillie
426.	mutatiō des chofes cōtinue le
431.	325 /
431.	Il n’y a pouīt de mōstres repet. 277 /
431.	´ fīc de ueratro 319 /
432.	Chimære
434.	Les homes plus fors au cōancemāt du mōde
434.	L’eage de ^{>} ore
438.	´ 143 /
440.	´ 355 /
441.	Du parler
442.	Parler des bestes
444.	Dou le feu est venu aus homes

Livre VI

Notes marginales des pages imprimées 466-559

<i>Page</i>	<i>Marge de gauche</i>	<i>Marge de droite</i>
468.	louānges d'epicurus	
468.		376 /
469.	+ 104 /	
471.		cōtre la religion
471.		ō attribue aus dieus ce qu'on n'entāt pas
471.	´ 9	
471.		des meteores
471.	rep. / 11 /	
472.		´ 449 /
472.		rep. 491 /
474.	Tonerre	
478.	leloife	
478.	la ueuē plus prōpte que louie	
478.		´ 486 /
482.	le fouðre fōt le metal	
482.		488
484.		´ 284 /
486.		478 /
488.		´ jic supra 482 /
490.	Pourquoi il tone plus ē autōne & prītās qu'aus autres duēs jefōs	
491.		jup. 472 /
491.	´ 9	
492.	Les bōs punis plustost que les mauues	
492.	cōtre la religiō	
497.	´ 499 /	
504.		de his 395 /
505.		´ 391 /
506.		repe. 5>391 /
508.	`` magnitudo scilicet & paruitas junt jola alterius cōpara tione.	
510.		`` jic supra 406 /
517.		`` 319 / diffujè /

Conventions typographiques, abréviations autographes, caractères spéciaux
utilisés dans les transcriptions des notes de Montaigne sur Lucrèce
(adaptées à la police Times par M. Robert et A. Legros)

ā ē ī ō ū	an, en, in, on, un / am, em, im, om, um
u	v
i	j
ij	ii
f	s
'	s amui (e'toit : estoit)
ð	d
g	g
ç	ç
æ	æ
/h/	id est
ϕ	-que
9	-us
t̄	tur
p	per / par
š	supra
α	autem
n.l.	non liquet
&c	etc.
/	séparation entre phrases ou nombres
^	liaison entre note et texte (signe doublé)
˘	idem
˘˘	idem
+	idem
=	idem
B	liaison entre deux pages de garde (signe doublé)
+	idem
∞	idem
+	idem
>	substitution de lettre par surcharge (signe importé)
↑	en interligne, rattachement à ligne précédente (idem)
↓	en interligne, rattachement à ligne suivante (idem)
†	crux desperata pour lettre ou mot (idem)